



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Concrete Floats	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-150924/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F1700-150924	Date 2016-03-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-211-6909	
File No. - N° de dossier XLV-5-38200 (211)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-08	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buchan, Torrey	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv211
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-3249 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-3960
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Addenda no 2

Date: Le 26 février 2016

Description : Appel d'offres F1700-150924 - Quais flottants en béton

Le présent addenda vient s'ajouter au contrat et en fait partie. Le coût, s'il y a lieu, de cette (ces) révision(s) doit (doivent) être inclus dans le prix du contrat

Renseignements généraux/Éclaircissements

Question 1 : Veuillez confirmer que les détails « de raccordement des quais flottants » sur la feuille 21 ne s'appliquent pas à ce projet.

Réponse : Les détails « de raccordement des quais flottants » ne sont pas requis pour les doubles (de type 1 et de type II) et les quadruples. La feuille 21 est fournie uniquement aux fins de coordination le cas échéant.

Question 2 : Veuillez confirmer que 10 unités de butée de chaîne de défense sont requises pour chaque quai flottant unique, que 20 unités sont requises pour les quais flottants doubles et que 40 unités sont requises pour les quais flottants quadruples

Réponse : Dix (10) unités de butée de chaîne de défense sont requises pour chaque quai flottant unique et vingt (20) 20 unités sont requises pour les quais flottants doubles. Aucune unité de butée de chaîne de défense n'est requise pour les quais flottants quadruples.

Question 3 : Échéancier – y a-t-il une certaine souplesse dans le délai de livraison?

Réponse : Non, le délai de livraison est obligatoire.

Question 4 : Le propriétaire envisagerait-il un système de soumissions de conception et de construction de quai flottant à la place?

Répondre : Non

Question 5 : Les instructions de finition du béton stipulent une finition de béton lissé à la machine. Selon notre expérience cela pourrait engendrer une surface très glissante et un écaillage important, quels que soient le produit d'étanchéité et les entailles à la scie. Accepteriez-vous une légère finition brossée?

Répondre : Non

Question 6 : Nous avons remarqué que dans la séquence des dessins, il manque un certain nombre de feuilles. Il s'agit des feuilles 4, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 19 et 20. Sont-elles disponibles ou omises à dessein?

Réponse : Ces feuilles sont omises à dessein.

Question 7 : L'ingénieur de production doit-il être un ingénieur agréé en Colombie-Britannique?

Répondre : Non

Fin de l'addenda n° 2